

EMPORIA NOTRUFFUNKTION

Sie können bis zu 5 Notrufnummern (Familie, Freunde) speichern. Informieren Sie diese Personen, wie der Notruf im Ernstfall abläuft.

Notruf nutzen:

- In einem Notfall drücken und halten Sie die Notruftaste.
- Die 5 voreingestellten Nummern werden in der von Ihnen vorher gespeicherten Reihenfolge automatisch angerufen, parallel dazu wird eine Notruf-SMS geschickt. Dieser Vorgang wird 3 Mal wiederholt.

Hinweis: Das Telefon erkennt nicht, ob ein Mensch oder ein Anrufbeantworter den Notruf annimmt und wertet es als erfolgreichen Anruf!

- Zum Abbrechen des Notrufs drücken Sie die rote Taste während des fünf Sekunden dauernden Voralarms.
- Ist keine Notrufnummer gespeichert, das Guthaben auf Ihrer Wertkarte abgelaufen oder sind Sie unerlaubt in einem Fremdnetz (z.B. Roaming nicht freigeschaltet), so wird beim Drücken der Notruftaste 112 gewählt.

Speichern/Bearbeiten von Notrufnummern:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **SOS-Einstellungen**

⇒ Notrufnummern

- ⇒ wählen Sie einen Eintrag (1-5), den Sie bearbeiten möchten
- ⇒ geben Sie die Notrufnummer Ihrer Wahl über die Zifferntastatur ein.

Hinweis: Wenn Sie offizielle Nummern (Polizei, Feuerwehr, etc.) als Notrufnummern speichern möchten, müssen Sie dies mit den jeweiligen Institutionen klären. Es wird keine Haftung für mögliche Kosten übernommen, wenn Sie versehentlich anrufen.

Einschalten der Notruftaste:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **SOS-Einstellungen**
⇒ **Status** ⇒ **Ein** oder **Aus**

KAMERA UND FOTOS

Ihr Mobiltelefon verfügt über eine Kamera. Sie finden die aufgenommenen Fotos im Menü unter **Werkzeuge** ⇒ **Fotos**.

Fotografieren:

- In Bereitschaft mit die Kamera aktivieren
- ⇒ Drücken Sie oder um ein Foto zu machen.

☰ Menü Option bei aktivierter Kamera:

Fotos, Kameraeinstellungen, Fotoeinstellungen, Speichermedium, Standard wieder herstellen

Fotos:

- In Bereitschaft: **Werkzeuge** ⇒ **Fotos** oder bei eingeschalteter Kamera: **Option** ⇒ **Fotos** öffnen.
- Mit und/oder blättern Sie durch das Fotoalbum
- Mit öffnen Sie **Option** zum ausgewählten Bild. Verfügbare Optionen sind: **Ansehen, Senden, Verwenden als, Umbenennen, Löschen, Speichermedium** und **Fotoinformationen**.

Hinweis: Mit dem USB-Datenkabel können Sie Ihr Telefon an einen PC anschließen um Ihre Fotos zu übertragen.

Hinweis: Mit einer Micro-SD-Karte können Sie die Speicherkapazität Ihres Mobiltelefons erhöhen. Sie erhalten solche Karten im Elektronik-Fachhandel.

WERKZEUGE

Im Menü **Werkzeuge** ⇒

Menüpunkte: **Bluetooth, Kamera, Fotos, FM-Radio, Kalender, Rechner, Wecker, SIM-Dienste, Dateien**

Wecker:

- Zeit stellen:** Es können bis zu 5 Weckzeiten programmiert werden. Mit den Pfeiltasten einen Eintrag wählen, mit **Ändern** folgende Einstellungen vornehmen:
- Status:** mit und zwischen **Ein** und **Aus** wechseln
- Schlummern:** mit und Dauer ändern
- Zeit:** gewünschte Weckzeit über Zifferntastatur eingeben
- Wiederholen:** **Option** mit öffnen und wählen zwischen **Einmal, Täglich, Tage**
- Alarmton:** **Option** mit öffnen und Klingelton wählen

Wecker läutet:

- Läutenden Wecker abschalten: drücken für Stopp
- Wecker stumm schalten: drücken für Schlummern, der Wecker läutet wieder nach der festgelegten Dauer. Schlummern kann bis zu 6 Mal aktiviert werden.

FM-Radio

Option-Menüpunkte: **Senderliste, Manuelle Eingabe, Autom. Suche, Einstellungen**

Sendersuche:

- Manuelle Sendersuche: Wenn die Frequenz des Senders bekannt ist, mit den Pfeiltasten den Sender einstellen oder unter **Option** ⇒ **Manuelle Eingabe** ⇒ mit Zifferntasten die Frequenz eingeben (für Komma)
- Automatische Sendersuche: unter **Option** ⇒ **Autom. Suche** starten; alle gefundenen Sender werden in der Senderliste gespeichert.
- Mit und können Sie durch gespeicherte Sender blättern.

Lautstärke einstellen:

Bei Radioanzeige Lautstärketasten auf der Seite des Telefons drücken (oben lauter, unten leiser); funktioniert nicht im Menü Option.

Radio ein/auschalten:

bei Radioanzeige Taste drücken

Bluetooth:

- Mit dieser Funktion können bluetoothfähige Freisprecheinrichtungen kabellos benutzt werden.
- Bluetooth ein/aus:** Bluetooth aktivieren/deaktivieren
- Mein Gerät** ⇒ **Anfrage neues Gerät:** Geräte suchen, die gekoppelt werden sollen ⇒ mit auswählen. Beim nächsten Einschalten von Bluetooth werden bereits gekoppelte Geräte erkannt und automatisch verbunden.

ANRUFBEANTWORTER

Geben Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters ein. Sie finden diese Nummer in den Unterlagen Ihres Netzanbieters.

- Einstellen und Ändern:
Anrufe ⇒ **Anrufeinstellungen** ⇒ **Anrufbeantworter**

EINSTELLUNGEN

Im Menü **Einstellungen** ⇒

Menüpunkte: **Telefonereinstellungen, Netzwerkeinstellungen, Sicherheitseinstellungen, Zurücksetzen auf Werkseinstellungen, Kurzwahl, SOS-Einstellungen**

Telefonereinstellungen ⇒ Audioprofile:

- Wählen Sie ein Profil mit Voreinstellungen aus:
- Profil Allgemein:** Töne und Vibrationsfunktion eingeschaltet, optische Anzeige am Display
- Profil Lautlos:** nur optische Anzeige am Display, kein Anruftönen, keine Vibrationsfunktion
- Profil Besprechung:** optische Anzeige am Display und Gerät vibriert, kein Anruftönen
- Profil Draußen:** Tastentöne, SMS-Ton und Vibrationsfunktion eingeschaltet, maximale Lautstärke

Sie können persönliche Einstellungen zu Tönen, Signalen und Vibration vornehmen.

Öffnen Sie z. B. im **Profil Allgemein** ⇒ **Anpassen**

Menüpunkte: **Klingeln und Vibrieren, Klingeltyp, Klingelton, Klingeltonvol., Nachricht, Tastentonvol.**

Sicherheitseinstellungen:

- SIM-Codes:** Pin verwenden, PIN ändern
- Telefoncode:** Telefoncode verwenden, Telefoncode ändern (werkseitig 1234)

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen:

Sie können Ihr Telefon auf die Werkseinstellungen zurücksetzen (Telefoncode werkseitig 1234).

Hinweis: Der Telefonspeicher und alle persönlichen Einstellungen werden gelöscht.

Kurzwahl

Belegen Sie die Tasten , und mit drei Nummern, die Ihnen besonders wichtig sind. Wählen Sie eine Kurzwahl Taste aus und weisen Sie eine Nummer zu.

ENERGIESPAREN

Erfolgt einige Sekunden keine Eingabe, schaltet sich der Bildschirm ab, um Energie zu sparen. Bei einem eingehenden Anruf oder durch Drücken einer beliebigen Taste schaltet sich der Bildschirm automatisch wieder ein. Ändern Sie die Dauer bis zur Aktivierung des Energiesparmodus unter **Einstellungen** ⇒ **Telefonereinstellungen** ⇒ **Sonstige Einstellungen** ⇒ **Hintergrundbeleuchtung**

Wenn die Tastensperre aktiviert ist, reagiert das Telefon nur auf Drücken der grünen Taste oder der roten Taste. Für weitere Eingaben muss die Tastensperre mit der Schiebetaste seitlich ausgeschaltet werden.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Das Mobiltelefon reagiert nicht:

Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten. Wenn das Telefon noch immer nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

Der Ladevorgang startet nicht:

Der Ladestart kann einige Minuten dauern. Bei keiner Reaktion nach mehr als 10 Minuten, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

www.emporia.eu

TELME
by emporia

T200



DEUTSCH

PartNo: T200_ShortManual-V1_55234-GER | 201512 | Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Wegen laufender Verbesserungen kann die Bedienungsanleitung von der Software Ihres Telefons abweichen.

SIM - KARTE EINLEGEN

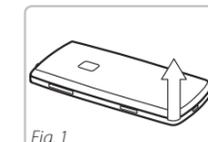


Fig. 1

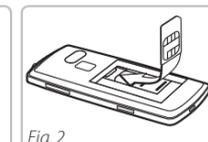


Fig. 2

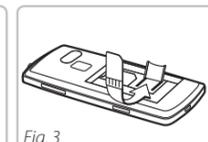


Fig. 3

Fig. 1: Akku-Deckel abheben; unten links beginnen

Fig. 2: SIM-Karte mit den Goldkontakten nach unten in die SIM-Kartenhalterung schieben.

Fig. 3: Zum Öffnen SD-Kartenhalterung nach rechts schieben, SD-Karte mit den Goldkontakten nach unten in die Kartenhalterung legen, Kartenhalterung schließen und zum Fixieren nach links schieben.

AKKU EINLEGEN UND LADEN



Fig. 4

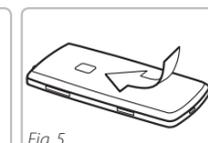


Fig. 5

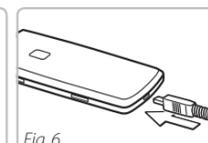


Fig. 6

Fig. 4: Akku einlegen, die Akku-Kontakte müssen die goldfarbenen Kontakte des Mobiltelefons berühren.

Fig. 5: Akkudeckel bis zum deutlichen Einrasten in die Verankerung aufdrücken.

Fig. 6: Ladekabel in die USB-Buchse an der Unterseite des Telefons stecken.

Achtung: Akku vor Inbetriebnahme mindestens 4 Stunden laden. Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind.



Netz-Signalstärke	Akkuanzeige	Versäumter Anruf	Neue Nachrichten	Profil: Allgemein	Profil: Besprechung	USB Verbindung	Bluetooth eingeschaltet
Roaming (Ausland)	Rufumleitung	Wecker eingeschaltet	Profil: Lautlos	Profil: Draußen	Bluetooth verbunden		

DIE ERSTEN SCHRITTE

Telefon einschalten:

- Zum Einschalten die rote Taste mindestens zwei Sekunden drücken.
 - Wenn die SIM-Karte mit einem PIN geschützt ist, geben Sie nun den 4-stelligen PIN-Code ein und drücken Sie .
- Hinweis: Der PIN-Code (Persönliche Identifikationsnummer) ist eine 4-stellige Zahlenkombination. Sie verhindert, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon einschalten kann. Sie haben maximal drei Eingabeversuche, nach der dritten Fehleingabe kann die SIM-Karte nur mehr mit dem PUK-Code entsperrt werden. Sie finden den PIN-Code und PUK-Code in den Unterlagen, die Sie vom Netzbetreiber erhalten haben.*

Datum und Uhrzeit einstellen:

- Beim erstmaligen Einschalten werden Sie aufgefordert, Sprache, Uhrzeit und Datum einzustellen:
 - ⇒ Sprache mit Pfeiltasten auswählen und mit speichern
 - ⇒ Uhrzeit über die Zifferntastatur eingeben, weiter mit
 - ⇒ Datum eingeben und mit speichern.
- Hinweis: Das Telefon befindet sich nun in Bereitschaft: das Gerät ist zwar eingeschaltet, es werden aber keine Funktionen wie Telefonieren oder Nachrichten genutzt. Am Bildschirm werden Symbole für die Betriebsanzeige, Uhrzeit, Datum, Ihr Netzanbieter und ggf. ein Hintergrundbild angezeigt.*

Telefon ausschalten:

- Zum Ausschalten die rote Taste wieder mindestens zwei Sekunden drücken.

Menü nutzen:

- Menü öffnen:** In Bereitschaft drücken
- Im Menü navigieren:** mit und Auswahl in der Liste ändern
- Menüpunkte: Kontakte, Nachrichten, Anrufe, Werkzeuge, Einstellungen**
- Im Menü auswählen, speichern, schließen:** mit Auswahl bestätigen, mit ablehnen. Die genaue Funktion wird als Text am unteren Rand des Bildschirms eingeblendet (z. B. **OK, Option, Speichern, Zurück, ...**)
- Menü schließen:** wiederholt drücken

Telefonieren:

- Eingehenden Anruf annehmen:** Grüne Taste drücken
- Eingehenden Anruf ablehnen:** Rote Taste lange drücken
- Eingehenden Anruf stumm schalten:** Rote Taste kurz drücken
- Gespräch beenden:** Rote Taste drücken
- Wählen:** über die Zifferntastatur die Telefonnummer (inkl. Ortsvorwahl) eingeben ⇒ mit Anruf starten
- Wahlwiederholung:** in Bereitschaft drücken und **Anrufliste** einsehen
 - ⇒ mit und eine Nummer wählen
 - ⇒ mit Anruf starten
- Freisprechen:** während eines Gesprächs mit **Option** öffnen und die Freisprechfunktion ein- oder ausschalten

KONTAKTE

Kontakte öffnen:

- Drücken Sie im Bereitschaftsmodus oder öffnen Sie mit das Menü und wählen Sie **Kontakte**

Kontakt (Name und Nummer) suchen:

- Blättern Sie mit oder durch die Kontakte oder geben Sie den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens über die Tastatur ein.
 - ⇒ Der ausgewählte Kontakt ist blau hinterlegt.
 - ⇒ Zum Anrufen drücken Sie .

Neuen Kontakt (Name und Nummer) speichern:

- Wählen Sie **Neuer Kontakt**
- ⇒ Geben Sie Name und Telefonnummer ein und speichern Sie.

Einstellungen für Kontakte:

- Wählen Sie **Option** ⇒ **Speichereinstellungen**
- Menüpunkte: **Zusätzliche Nummer, Speicherstatus, Alle Kontakte kopieren, Kontakte verschieben, Alle Kontakte löschen**

ANRUF

- Anrufliste:** Drücken Sie in Bereitschaft , um die Anrufliste zu öffnen. Die letzten Anrufe werden chronologisch gelistet.
- Anrufe:** Öffnen Sie mit das Menü und wählen Sie **Anrufe**.
- Menüpunkte: Versäumte, Ausgegangene, Eingegangene, Alle Anrufe, Anruflisten löschen**

SMS NACHRICHTEN

SMS (Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen.

Nachricht schreiben:

- Öffnen Sie mit das Menü und wählen Sie **Nachrichten** ⇒ **Nachricht schreiben** ⇒ Wählen Sie **Nachricht senden** für Textnachrichten oder **Multimedia-Nachricht** für Bildnachrichten. Die Texteingabe erfolgt über die Zifferntastatur.
- Jede Taste ist mit mehreren Zeichen hinterlegt, die durch mehrmaliges Drücken erscheinen. (z.B. 2x a b c 2 ä à å ä ä æ ... 3x d e f 3 dé ... 3x m n o 6 ö ...)

., - ? ! ' @ : # \$ % / _ 1	p q r s 7 ...
a b c 2 ä à å ä ä æ ...	t u v 8 ü ...
d e f 3 dé ...	w x y z 9 ŵ ...
g h i 4 î ...	Leerzeichen; 0
j k l 5 ð ...	Sonderzeichen: ., ? ! " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > ...
m n o 6 ö ...	

- Eingabemethoden mit wechseln:
 - abc** ⇒ nur klein
 - ABC** ⇒ nur Groß
 - Abc** ⇒ Groß und klein
 - 123** ⇒ Ziffern
- Alles löschen: drücken und halten Sie .

Nachricht senden:

- Wählen Sie **Optionen** ⇒ **Senden an**. Geben Sie einen Empfänger ein und senden Sie die Nachricht.

Nachricht empfangen:

- Ein kurzes Tonsignal und eine Textanzeige am Display informiert Sie über neu eingegangene Nachrichten. Drücken Sie , um die Nachricht sofort zu lesen. Später finden Sie eingegangene Nachrichten im Menü **Nachrichten** ⇒ **Empfangene**.